



消除对妇女一切形式 歧视公约

Distr.: General
26 May 2004

Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会 第二十八届会议

第 599 次会议简要记录

2003 年 1 月 21 日，星期二，上午 10 时在纽约总部举行

主席：阿贾尔女士

目录

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告（续）

萨尔瓦多的第三和第四次合并定期报告及第五和第六次定期报告

本记录可以更正。

对本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份印发的记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，于本届会议结束后不久印发。

03-21774(C)



上午 10 时 10 分宣布开会

审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告（续）

萨尔瓦多的第三和第四次合并定期报告及第五和第六次定期报告（CEDAW/C/SLV/3-4、CEDAW/C/SLV/5 和 CEDAW/C/SLV/6、CEDAW/PSWG/2003/I/CRP.1）

1. 应主席邀请，萨尔瓦多代表团成员在委员会议席就座。
2. **Marisol Argueta 女士**（萨尔瓦多）在介绍其代表团的报告时强调，萨尔瓦多政府致力于提高妇女地位。自 1988 年签署和平协定以来，尽管萨尔瓦多在 1998 年遭遇飓风和在 2001 年发生两次地震等自然灾害，但它在建立一个参与性的现代民主社会方面仍取得了巨大进展。政府、民间社会和国际机构就制定妇女政策的问题举行的协商始于 1989 年。成立于 1996 年的萨尔瓦多提高妇女地位研究所是政府处理妇女问题的协调机构，并且于 1997 年通过了国家妇女政策。该政策确定了 10 个行动领域：立法、教育、卫生、公民参与、家庭、劳动、家庭暴力、农牧渔粮、媒体与文化以及环境。1997-1999 年初步行动计划已经落实，2000-2004 年新的行动计划也在政府的“新联盟”方案框架内得以执行，其目的是将性别平等问题纳入公共政策的主流。
3. 妇女占萨尔瓦多总人口的百分之五十二以上，萨尔瓦多政府已认识到提高妇女在私人 and 公共领域决策作用的重要性。因此，《宪法》规定在法律面前男女平等，并且禁止性别歧视。萨尔瓦多已经批准了有关妇女权利问题的联合国和美洲主要国际文书。
4. 尽管妇女对决策的参与日益增强，但还是受到对男子有利的政治文化的限制。不过，各政党都在向妇女开放，最近还成立了一个由一名妇女领导的政党，而且女议员和前议员联合会以及萨尔瓦多女法官联合会都很活跃。妇女在司法系统（包括在最高级别）及政府机构、行政部门、中央储备银行、

国立大学和地方政府中所占的比例越来越高。自 1992 年设立人权检察官以来，已有两位妇女担任过这一职务。妇女还越来越多地出现在军事部门，目前已有 51% 的士官生是女性，到 2001 年底，妇女在警察部门总人数中所占的比例已达到 7.1%。

5. 在教育领域，文盲率已经从 23% 降到 15%，农村地区的教育事业取得了巨大成就。女孩和男孩享有同等的受教育机会，1990-2000 年的教育指标显示，这方面正在取得进展。政府所面临的主要挑战是降低男孩和女孩辍学率。政府已经制定让女孩留在学校读书的战略，并且在整个学校系统内坚持男女平等，包括在技术和专业领域；99% 的公共教育系统都是男女混校。我们正在鼓励女生考虑选择非传统的职业，并且正在积极努力制定教育方案，以消除妨碍妇女进入非传统职业领域的障碍。
6. 课程和教师培训中包括性别平等、人权、心理保健、预防暴力、性与生殖教育，目的是促进男女机会平等和消除性别偏见。考虑到大部分少女怀孕是发生在学校以外的女孩中，政府已经与私营部门、教会、媒体和教育系统共同制定战略，确保将女孩留在学校读书。不能因女生怀孕而将其赶出校园，现正对校规进行改革，以便取消对女生具有歧视性的纪律措施。政府要求学校向学生们讲解预防性卫生战略，并且在关爱学校和青年方案的范围内建立了一个有关性、艾滋病毒/艾滋病预防和预防家庭暴力的具体项目。
7. 关于保健问题，她说，政府优先重视儿童和产妇的健康及计划生育，其中妇女卫生和生殖保健不仅在卫生系统改革范围内，而且还在家庭、工作场所和教育制度范围内得到明显强调。政府已经任命一名妇女保健官员，负责协调政府和民间社会为促进妇女保健所做的工作。突出了五个领域：确定妇女保健的优先事项；组织妇女保健服务；对妇女保健工作进行管理、监督和评估；根据确认的需要，尤其是根据妇女和儿童的需要下放权力和进行筹资。妇女的预防性保健措施占筹资的 35%，并且自

2002年6月起,这些服务开始免费提供;目前有36%的医院和基本保健中心都是妇女担任领导。

8. 社区网络得到加强,另外还向助产士和保健提供者提供了关于妇女和儿童保健方面的培训。为了确定风险因素和降低产妇发病率和死亡率,医院内的产妇服务已经得到改善。为了加强产妇护理工作,已在28家公立医院设立了产妇死亡监测系统,尤其是在受到地震破坏的医院。产妇死亡率已经下降到每100,000名活产只有62名产妇死亡;不过,产妇死亡的主要原因仍可进一步预防。

9. 为了提高基本食品的营养价值,政府已经努力与农业部门协调,通过使用加碘盐、富含维生素A的糖和含铁面粉,提高妇女和儿童的健康状况。另外,还成立了由政府和非政府组织组成的全国心理保健委员会,并由五个部门间委员会负责处理心理保健问题。

10. 萨尔瓦多已批准国际劳工组织(劳工组织)如下公约:第111号《歧视就业和职业公约》、第100号《男女工人同值工作同等报酬公约》、第156号《有家庭责任的男女工人同等机会同等待遇公约》和第182号《关于禁止并立即采取行动消除最有害的童工形式公约》。至于第182号公约所确定的,优先领域包括性剥削、渔业和贝类行业,以及烟花、垃圾、咖啡和糖业等部门。一个由政府、非政府、工人和商业代表组成的委员会正在起草一份有关逐步消除最有害童工形式的国家计划。

11. 自2000年起,已经在免税区设立了三个保护女工人权利办事处,并且充当女工人与其雇主之间的调解员。已成立一个劳动关系监督和评估办公室,负责研究劳动力市场和影响政策,特别是关于免税区的劳动力市场和影响政策。为了保证安全的工作条件,我们制定了国家职业安全政策,并加强了工作场所安全委员会的工作和培训活动。政府的目标是推动男女平等加入劳动力市场;她指出,妇女目前在微型企业部门占支配地位。残疾人和老年人的权利也受到法律保护在最近的一项倡议中,一些驻

外领事馆开始收集生活在国外的父亲们寄来的赡养费和抚养费。

12. 萨尔瓦多政府致力于实现联合国的社会发展目标。世界银行将其视为已取得令人满意的进展的三个拉丁美洲国家之一,如果这种趋势继续下去,萨尔瓦多应能在2015年之前实现千年发展目标。注意到近几年自然灾害的破坏性影响,联合国开发计划署将萨尔瓦多的发展指数定为0.706;但这一指数已经增加,并且萨尔瓦多目前排在173个国家中的第104位。

13. 除了《消除对妇女一切形式歧视公约》之外,萨尔瓦多还是《美洲国家赋予妇女民权公约》、《美洲国家防止、惩罚和消除对妇女暴力行为公约》和《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》等其他国际文书的缔约国。1994年新的《家庭法典》替代了先前的歧视性立法;它保证了男女平等,承认妇女在家里工作的价值,并且解除了妇女允许丈夫选择家庭住所的义务。新的不歧视条款也适用于离婚,并且还颁布了打击家庭暴力的法律。

14. 萨尔瓦多提高妇女地位研究所的职责是协调消除家庭暴力的工作。另外还对以下法律进行了重要改革:《劳动法》、《卫生法》、《刑法》、《刑事诉讼法》、《教育法》和《家庭暴力法》。在北京+5的后续行动中,萨尔瓦多通过了《防止家庭暴力国家计划》,以提高人们对这一问题的认识并向受害者提供服务。该协会还在2000年成立了机构间法律委员会,负责使国家立法与国际文书一致。

15. 为了克服定型观念,萨尔瓦多妇女的充分发展不仅取决于政府,而且还取决于社会整体的有效参与。萨尔瓦多政府致力于提高妇女地位,并且期待与委员会继续积极互动和对话。

16. **主席**感谢萨尔瓦多代表团成员所做的发言,并且对尚未将委员会的议题和问题清单(CEDAW/PSWG/2003/I/CRP.1/ADD.2)的书面答复

加以翻译表示遗憾。她敦促萨尔瓦多政府考虑批准《公约任择议定书》第 20 条第 (1) 款修正案。

17. 尽管在司法和立法领域，提高妇女的参与水平方面取得了进展，但在确保妇女平等参与教育、卫生和社会文化领域的活动方面仍然存在不少问题。她承认冲突和自然灾害给社会和政府造成了很重的负担，并且通常对妇女的生活和权利产生了很大的影响。但这种情况又为妇女克服传统定型观念和在重建中担任新的角色提供了机会。她希望萨尔瓦多政府能够继续加强提高妇女地位的工作。

第 1 至第 6 条

18. **Ferrer Gómez 女士**说，在经历了最近的自然灾害之后，萨尔瓦多必须围绕重建目标对其 2002-2004 年发展计划进行调整。她希望了解更多的情况和获得在就业领域有关妇女需求方面的所有统计资料，并且希望在重建计划中将心理健康和对单亲家庭户主的支助考虑进去。另外，她对政府是否已经制定全面的减贫计划尚不清楚；如果已经制定，她想知道该计划是否以贫穷妇女为中心。

19. 谈到法律框架问题，她说，在《宪法》和其他法律中都找不到诸如歧视这样的概念，她想知道是否有什么计划将歧视定义载入《宪法》。在家庭暴力方面，她问当事人之间的和解是否意味着攻击者不再受到惩罚。她问负责妇女政策的国家机构——萨尔瓦多提高妇女地位研究所是否有履行承诺的权力，其预算分配水平如何。最后，她欢迎提供各种资料介绍针对农村地区土著妇女的计划和方案。

20. **González Martínez 女士**注意到，《宪法》第三条规定了平等原则，但既然禁止歧视的理由清单并非详尽，她想知道经济、社会和文化地位是否也包括在内。她高兴地注意到，国民议会正在对《任择议定书》进行审议，但她想知道不批准《任择议定书》的原因是什么。

21. 卖淫被视为犯罪，但她想知道嫖客是否也要受到处罚，以及怎样保护妓女不受暴力和剥削。最后，她问是否已宣布贩卖人口属于非法。

22. **Shin 女士**说，她想更多地了解非政府组织参与编写定期报告及大力宣传这些报告和《公约》的情况。她还想知道进一步的了解萨尔瓦多提高妇女地位研究所的业务工作情况，包括其施政结构、人员配备和资源，以及它是如何克服各种实际障碍的。

23. **Flinterman 先生**询问萨尔瓦多是否有撤消其对《公约》第 29 条保留意见的计划。他还知道批准《任择议定书》时限。

24. **Tavares da Silva 女士**说，她很想多了解一些有关国家妇女政策及其十个行动领域与萨尔瓦多妇女纲要之间的关系和互动情况。她还想知道“公平”和“平等”这两个词是否可以互用，因为在她看来，这两个词的含义在本质上并不相同。她还欢迎提供有关贩卖人口方面的情况。

25. **Morvai 女士**问萨尔瓦多提高妇女地位研究所是否是政府中负责执行《公约》和《北京行动纲要》的牵头机构，以及它是否具有政策责任。她还想知道“新联盟”方案的预算分配额度，以及执行北京+5 会议通过的计划是否得到了国际支持。最后，她问《公约》是否是法学院课程的一部分。

26. **Gnacadjia 女士**问家庭法院是否对家庭暴力的案件具有管辖权，它们是否能够为家庭暴力受害者提供法律保护。她问农村妇女是否拥有向法院申诉的权利，以及提出家庭暴力诉讼是否涉及诉讼费用问题。

27. **Saiga 女士**问到有关萨尔瓦多提高妇女地位研究所的法律地位，所长如何任命以及它有何职权等问题。她想知道萨尔瓦多提高妇女地位研究所是否能够直接向议会提出议案。

28. **Argueta 女士**（萨尔瓦多）在回答有关萨尔瓦多提高妇女地位研究所的问题时说，该研究所下属负

责家庭问题的国家秘书处，由包括教育部、劳动部和农业部八位主管妇女问题的部长组成。该研究所下设包括执行《公约》委员会在内的四个业务委员会。执行委员会负责总体协调和调配。作为一个政策机构，它的预算很少，但与它有关的每个部委都要拨出总额为 100 万美元的资金用于执行相关项目。它的预算还得到国际援助补充，但最近其大部分资金都被用于救灾。在最近的地震之后，已将优先事项转到向家庭女性户主提供支助，尤其是恢复她们遭到破坏的家园。

29. 关于载有平等条款的《宪法》第三条，它并没有对权利进行分等，并且还包经济、社会和文化权利。萨尔瓦多还是所有国际人权公约的缔约国。关于在《宪法》中列入歧视定义的建议将会在宪法改革过程中予以考虑；所有修正案都必须经过国民议会两届会议批准。关于批准《任择议定书》的问题，需要有四分之三的多数代表批准才行。在即将进行的议会选举之后，这个问题将会成为新议会最优先的议程之一。撤消对《公约》第 29 条的保留目前不在考虑之中。

30. 关于卖淫领域的立法问题，已经通过了处罚那些以盈利为目的剥削妓女者的法律。打击贩卖人口的法律于 2002 年通过，该项法律规定对贩卖人口者处以 4 至 8 年徒刑。

31. **Argueta 女士**（萨尔瓦多）说，贩卖人口问题是萨尔瓦多政府优先关注的一个问题。由于困扰我国长达 10 年多的冲突和地震，致使仅移民到美国的萨尔瓦多公民就多达 100 万以上。外交部正在优先关注移徙工人的人权状况，并且签署了适用于危地马拉和墨西哥等过境国内萨尔瓦多移民状况的协定。萨尔瓦多还签署了许多有关防止贩卖人口和保护移民的合作协定，并且积极鼓励目的国采取措施，保护萨尔瓦多移民和改善他们的法律状况。这方面的例子有美国、瑞典、意大利和西班牙，这些国家都有庞大的萨尔瓦多移民社区。在贩卖人口方面，萨尔瓦多于 2002 年签署了《打击跨国组织犯罪公约

任择议定书》。她希望萨尔瓦多立法议会能够作为一个优先问题批准这一决定。

32. 萨尔瓦多向参与卖淫的人提供免费保健和医疗服务。卫生部实施了预防性传播疾病方案，并且在这一领域提供指导和开展提高认识活动。在萨尔瓦多，对卖淫的态度各种各样，有人完全反对卖淫，也有人认为应该将卖淫合法化。萨尔瓦多政府对助长卖淫活动的人实行制裁，并在地方一级也有禁止在公共场所卖淫的地方法规。

33. 关于为妇女特别是为农村地区妇女，申张正义的问题，她说，萨尔瓦多提高妇女地位研究所向警察提供有关《公约》、家庭暴力立法和保证妇女权利及有效发展的其他规范的培训方案。萨尔瓦多的法律制度惩治那些对妇女和儿童施行家庭暴力的人。关于公平与平等之间的区别，她说，萨尔瓦多提高妇女地位研究所将公平看作是实现萨尔瓦多《宪法》第三条所保障的平等的一种手段。所以，这两个词在西班牙语中是不同义的，因为一个词的含义导致实现另一个词的含义。

34. 几个月来，在非政府、政府和国际组织努力制定国家政策的过程中，由有组织的民间社会提交的《萨尔瓦多妇女纲要》起到了至关重要的作用。因此，国家妇女政策最终通过协商一致的方式获得通过。通过载有《公约》文本以及有关管理和保护妇女权利的所有国内和国际立法资料的小册子和书籍等方式，对《公约》进行了宣传和传播。萨尔瓦多提高妇女地位研究所每月召开一次会议，它在工作中遇到的主要障碍涉及评估和有效后续行动问题。对此，成立了后续行动和评估委员会；其任务之一就是设计一种不久能够在萨尔瓦多提高妇女地位研究所网站上向公众开放的监督机制。政府目前正在从事所有机构的权利下放工作。各政府机构中经费的减少对萨尔瓦多提高妇女地位研究所的预算产生了不良影响。萨尔瓦多无疑需要国际社会提供必要的财政、专业技术和人力资源方面的援助。

35. 关于心理健康问题，她注意到，因萨尔瓦多在地震后立即在国内保健服务部门推行一项特殊心理健康方案，泛美卫生组织已授予它多年度“乔治·阿莱恩奖”，许多萨尔瓦多人在这次地震中受到严重的心理创伤。另外，还成立了一个新的实体——全国心理健康委员会来执行和更新国家心理健康方案。

36. 政府相信，减贫的最好办法就是提供就业机会。因此，萨尔瓦多通过了使其国际贸易关系自由化和增加外国投资的政策，以期创造更多的就业机会并使萨尔瓦多劳动力具有更强的竞争力。它还积极参与制定保护工人的国际法规。关于在政府内部执行性别焦点方案问题，萨尔瓦多提高妇女地位研究所的主要成就是在所有政府机构中开办了长期培训课程，以保证政府职员能够不断了解保护妇女和促进妇女发展的国内和国际规范。

37. **De Innocenti 女士**说，萨尔瓦多提高妇女地位研究所理事会由一名部长领导，并由若干名部长和副部长及非政府组织大会推选的四个全国性非政府组织代表组成。该理事会每个月开会一次，就编写萨尔瓦多定期报告问题同非政府组织协商。萨尔瓦多提高妇女地位研究所理事会的12名成员供职于在某些领域研究具体问题并向理事会提出建议的各种委员会。萨尔瓦多提高妇女地位研究所的工作中最大的障碍就是其预算非常有限。在工作机制方面，萨尔瓦多提高妇女地位研究所所有107名常设人员，还有一些定期召集帮助处理具体问题的各类顾问人员。理事会每位成员都与各部负责执行某些任务的对等专业人员一起合作。他们在每年的12月份聚在一起，共同审查过去一年的成功与失败。另外，还为来自所有政府机构的新闻机构设立了一个网络，他们每个月开一次碰头会，并负责发表关于《公约》、国内法、国家妇女政策和《家庭暴力法》的作品。政府定期对行动计划进行调整，但妇女政策仍然保持不变。

38. 她同委员会一样，也对公平与平等之间的差异表示关注，并了解到这两个词之间的差异已成为广

泛辩论的主题。她在对“平等”一词进行定义时说，尽管《宪法》规定所有萨尔瓦多公民生而平等，但有些人显然不能在平等的基础上与其他人竞争，有的是因为缺乏良好的教育，有的则是因为缺少卫生保健或经济机会。对于大多数人来说，明显处于不平等地位的多半是妇女、少女和老年人。在另一方面，“公平”一词是指国家为了让这些人能够在平等的基础上与其他人竞争而提供的机会。这方面的例子包括为希望上学的母亲提供日托设施。

39. 关于向强奸的女受害者提供法律保护问题，她指出，萨尔瓦多提高妇女地位研究所的107名工作人员中有70人分别在七个地区办事处工作。警察、医生、心理学家、社会工作者以及来自卫生部的工作人员负责提供相关的服务。政府开设了一条举报家庭虐待事件的求助热线，并向虐待的受害者和行为人提供危机处理和咨询。如果涉及到刑事行为，有关个人将被移交给法律主管部门。向生命处于危险之中的母亲和子女提供避护所，直到他们的案子解决为止。萨尔瓦多提高妇女地位研究所成员还积极参与心理保健活动和打击家庭虐待行为地方网络，并且根据《北京+5》的建议，于2002年制定了打击暴力行为国家计划。萨尔瓦多提高妇女地位署的70名地区工作人员负责在所有性别平等领域提供专业培训。他们将服务范围扩大到国内所有地区，并向生活在最偏远地区的人提供服务，同时还对各服务部门进行了调整，特别是对地方一级的工作人员进行了授权。

40. **Avelar Bermúdez 先生**（萨尔瓦多）说，萨尔瓦多立法禁止工作场的性别歧视。《宪法》中有一章专门对就业问题做了规定，其中所用的西班牙语“*trabajador*”（职工）一词统指男女职工。萨尔瓦多已经加入包括保证男女雇员同等待遇的《经济、社会、文化权利国际盟约》在内的多个国际文书。

41. 政府相信，减贫的最好办法就是创造就业机会。因此，政府制定了为劳动力提供更好培训的能力建设方案，最先从这些方案中受益的妇女要比男子多。

遗憾的是，地震发生后，这些方案已停止实施，所有可利用的资源都转用于国家基础设施重建工作。

42. **Padilla de Escobar 女士**（萨尔瓦多）说，地震发生后，政府为加强对妇女的生殖和心理保健服务采取了短期措施，成立了由卫生保健专业人员和社会工作者组成的专家委员会，并组建了流动保健工作组，以期向生活在农村地区和避难所的妇女提供治疗。另外，还成立了专门从事生殖保健的流动工作组，其职责包括宣传计划生育，以防止性传播疾病和艾滋病毒/艾滋病的传播。在边远地区成立了应急生育工作组。减少可预防疾病的影响和降低产妇死亡率是促进萨尔瓦多人的发展的关键因素。

43. 百分之十的萨尔瓦多人口是土著居民，政府一直在与土著组织和团体合作，以期制定出减少土著妇女产妇死亡率的行动计划。政府与泛美卫生组织合作，在松索纳特省实施了一项类似的倡议。目前正在产科领域开展能力建设活动，同时还作出努力，确保土著人口能够获得传统医药和常规医药。

44. **Argueta 女士**（萨尔瓦多）在回答 Morvai 女士提出的问题时说，政府的“新联盟”计划预算为 130 亿美元。

45. 谈到性剥削问题时，她承认萨尔瓦多缺乏在国家一级解决这一问题的适当立法。但她告诉委员会，一项关于防止对未成年人进行性剥削的新法律草案已提交立法议会审议。

46. 《家庭暴力法》第 27 条对预审做出了规定，该条规定，在预审期间，法官应就家庭暴力对家庭的影响问题同受害者和行为人进行对话，并且对适当的处罚做出解释。

47. **Manalo 女士**敦促该报告国今后更加及时地履行报告义务。萨尔瓦多提交议题和问题清单答复的时间过晚，使委员会失去了同其代表进行实质性对话的机会，并且给人留下了是没有认真对待性别平等问题的印象。

48. 关于《宪法》第 7 条，她注意到，根据开发计划署《2002 年人的发展报告》，萨尔瓦多的妇女权力指数在 66 个国家中排名第 52 位，这——未能实际破除那些阻碍妇女加入决策进程和担任公职的制度与结构。她要求该报告国就其为解决这个问题所采取的措施做出解释。

49. 她对旨在促进执行国家妇女政策的 2000-2004 年行动计划没有采取一种提高妇女地位的综合方法感到失望。光有培训不足以实现这一目标。她还询问政府在性别平等领域的长期计划是否包括平等权利行动，以及是否制订了鼓励少女从政的方案。她还想知道，萨尔瓦多媒体是否将被用作改变公众对妇女态度的一种工具。第六次报告没有提到妇女参与地方施政问题，她希望能提供一些有关目前情况的资料。

50. 在谈到《公约》第 8 条时，她对萨尔瓦多只有一位女大使感惊讶，特别是考虑到外交部长是一位女性的事实。她问政府是否已经制定了鼓励妇女从政的计划。

51. 在谈到《公约》第 9 条时，她注意到该报告国有关公民权的政策不明确，并且询问了保护妇女国籍和传递这方面信息的保障措施落实情况。从第六次报告中可以看出，该国已承认包括《宪法》在内的大部分立法的措辞存在性别歧视，并且可能具有使妇女地位边缘化的影响，或者使她们在法律保护方面受到忽视。她要求提供有关这类措词的具体例子。

52. 最后，她提请该报告国注意在报告中正确使用措词的重要性，并指出报告中有几处将，“公平”一词换成了“平等”。

53. **Kapalata 女士**注意到，萨尔瓦多女市长人数在 1994 年至 1997 年期间有所减少。她想知道这种情况是否是该国自然灾害造成的，以及是否正采取任何措施来重新调整这种平衡。

54. 在谈到《公约》第 8 条时她说，她想了解更多有关妇女参与国际事务的统计资料，并敦促该报告国在其下一次报告中列入按性别分列的数据。鉴于参与国际外交或国际组织工作的萨尔瓦多妇女人数很少，因此，没有自满可言。

55. **Achmad 女士**问该国今后是否会采取平等权利行动来增加妇女参与政治生活的机会。她重申了在这一领域实现事实平等的重要性，并且强调需要防止出现逆向趋势。她希望能够了解是哪一個组织负责监测妇女的政治参预以及该组织如何协调同其他机构在这一领域的工作。她还询问了妇女参加公共行政机构以外的其他机构活动的情况以及这方面的监测工作。

56. 根据第六次报告，萨尔瓦多女议员和前议员联合会一直参与女政治领导人的培训活动。她想知道这些活动是以那些已成为政党成员的妇女为主，还是以那些尚未加入政党的妇女为主。

57. 最后，她注意到，妇女组织已采取主动行动，在地方一级开展参与政策规划的培训。她询问这些

活动是否正与地方政府合作进行，以及在国家一级是否也在实施类似计划。

58. **Popescu Sandru 女士**注意到，保证妇女平等参与政治生活的工作已取得了一些进展，但她指出，提名妇女担任第一线部委职位的比例仍然很低，而且主要政党领导人中很少有女性。她想知道根据 2000-2004 年行动计划制定了哪些措施来处理这种情况。她还想知道立法议会女议员人数为何会减少，并询问了土著妇女参与政治生活的比例。

59. 关于临时特别措施，已向立法议会提出一项修改《选举法》的议案，根据该项议案，各政党必须保证在其公职选举中妇女候选人占到 40%。她想知道该项议案是否已获得通过，如果是的话，可能有哪一些政党已经开始执行该项议案。

60. 最后，她询问了妇女参与国家经济生活的情况。她谨想知道有多少公司董事是女性以及参与小型企业的妇女中有多少人雇主。

下午 1 时散会